

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KUVA188G

Cake display case - 1840mm - black front - with LED lighting & 3 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cake Display Case 1840mm - Black Front with LED Lighting and 3 Shelves

1. General Information

Welcome to your new Cake Display Case. This unit is designed to enhance the presentation and storage of cakes and baked goods while ensuring optimal conditions to maintain freshness. It features a sleek black front, LED lighting for enhanced visibility, and three adjustable shelves for versatile storage options.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** This appliance should only be connected to a power supply that matches the specifications provided in this manual. Use a grounded outlet to ensure safety.
- **Ventilation:** Ensure there is adequate ventilation around the display case to prevent overheating.
- **Weight Limit:** Do not exceed the weight capacity of each shelf as specified in the product overview.
- **Children:** This product is not a toy. Keep away from children and supervise their interaction with the display case.
- **Cleaning:** Always unplug the appliance before cleaning to avoid electric shock.
- **Maintenance:** Regularly check for any damaged cords or connectors. Do not use if damaged.
- **Disposal:** Dispose of the product responsibly and in accordance with local laws.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KUVA188G
- **Dimensions:** 1840mm (Height) x 800mm (Width) x 500mm (Depth)
- **Shelves:** 3 adjustable shelves
- **Lighting:** Energy-efficient LED lighting
- **Temperature Range:** 2°C to 8°C
- **Weight:** 150kg
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Cooling Type:** Static cooling
- **Material:** Glass front, stainless steel body

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the display case on a flat, stable surface away from direct sunlight and heat sources.
2. **Electrical Connection:**
 - Ensure the power supply is off before connecting the unit.
 - Connect the plug to a grounded outlet with the appropriate voltage.
3. **Shelving:**
 - Remove the shelves from the display case.
 - Adjust the shelves to your desired height by inserting them into the shelf brackets.
4. **Lighting:** Ensure the LED lights are functioning by switching on the unit after installation.

5. Operation

- **Power On:** Switch on the unit using the power switch located at the back.
- **Setting Temperature:** Use the temperature controller to set the desired temperature within the range of 2°C to 8°C.
- **Displaying Items:** Arrange cakes and pastries on the shelves, ensuring adequate space for air circulation.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe surfaces with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive cleaners that may scratch the surfaces.
- **Weekly Maintenance:** Check and clean the condenser coils to ensure efficient operation.
- **Monthly Checks:** Inspect the LED lighting and replace burnt-out bulbs as needed.

7. Troubleshooting

- **Unit Does Not Turn On:**
 - Check the power supply and ensure it is connected properly.
 - Check for blown fuses.
- **Temperature Issues:**
 - Ensure the door is closing properly.
 - Avoid overloading the shelves.
- **Excessive Noise:**
 - Ensure the unit is on a flat, stable surface.
 - Check for any loose components.

8. Disposal

When the Cake Display Case reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. Recycle materials where possible to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please reach out to our customer service:

- **Email:** info@ggmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Cake Display Case. We hope it serves you well!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kuchenvitrine KUV188G

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Kuchenvitrine KUV188G. Dieses Produkt ist ideal zum Ausstellen und Lagern von Kuchen und anderen Backwaren. Die Vitrine verfügt über eine elegante schwarze Front und eine effektive LED-Beleuchtung, die Ihre Produkte ins beste Licht rückt.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Modifizieren Sie das Gerät nicht und verwenden Sie keine Teile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker und nicht am Kabel ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Stecker auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Vitrine immer gut belüftet ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1840 mm (B) x 600 mm (T) x 1270 mm (H)
- Gewicht: 125 kg
- Spannung: 230 V
- Leistung: 800 W
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- Innenbeleuchtung: LED
- Anzahl der Regale: 3

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie die Kuchenvitrine auf eine stabile, gerade Oberfläche.
2. Überprüfen Sie, ob das Gerät im Lieferumfang enthaltene Zubehör (Regale, Anleitungen) hat.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Regale korrekt installiert und sicher fixiert sind.
5. Lassen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung für mindestens 30 Minuten in Betrieb, um eine korrekte Kühlung zu gewährleisten.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Stellen Sie die Temperatur ein, indem Sie das Bedienfeld verwenden.
- Platzieren Sie Ihre Backwaren sorgfältig auf den Regalen.
- Achten Sie darauf, die Vitrine nicht überladen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch zur Reinigung der Oberflächen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie regelmäßig die Innenteile und Regale, um die Hygiene zu gewährleisten.

7. Fehlerbehebung

- Das Gerät lässt sich nicht einschalten.
 - Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
 - Stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert.
- Die Temperatur ist zu hoch.
 - Überprüfen Sie die Temperatureinstellungen und stellen Sie sicher, dass die Lüftung nicht blockiert ist.
- Die Beleuchtung funktioniert nicht.
 - Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte nicht defekt ist. Austausch erst durchführen, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte.
- Trennen Sie das Gerät vor der Entsorgung von der Stromversorgung.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Cake Display Case 1840mm Black Front with LED Lighting and 3 Shelves (KUVA188G)

1. Algemene informatie

De KUVA188G cake display case is ontworpen om gebak, snacks en andere voedingsmiddelen op een aantrekkelijke en efficiënte manier te presenteren. De display case is geschikt voor gebruik in cafés, restaurants en bakkerijen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Zorg ervoor dat de display case op een vlakke, stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Elektrische veiligheid: Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter. Controleer voordat u de display case aansluit of het voltage overeenkomt met de specificaties.
- Brandveiligheid: Plaats de display case op een veilige afstand van brandbare materialen en voer het onderhoud regelmatig uit.
- Hygiëne: Maak de display case regelmatig schoon om ophoping van voedselresten en bacteriën te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

Technische gegevens

- Afmetingen: 1840 mm (B) x 720 mm (D) x 1300 mm (H)
- Gewicht: 150 kg
- Vermogen: 350 W
- Temperatuur bereik: +2°C tot +8°C
- Voeding: 230 V / 50 Hz
- Aantal planken: 3 (in hoogte verstelbaar)
- Verlichting: LED verlichting

4. Opstelling en installatie

1. Plaatsing: Kies een vlakke, stevige ondergrond en zorg voor een vrije ruimte om de display case goed te ventileren.
2. Aansluiting: Sluit de display case aan op een geaard stopcontact dat overeenkomt met de vermelde voedingsspecificaties.
3. Indeling: Plaats de planken op de gewenste hoogte door de bevestigingspunten te gebruiken. Zorg ervoor dat de planken stevig vast zitten.
4. Instelling van de temperatuur: Zet de display case aan en stel de gewenste temperatuur in via de digitale thermostaat.
5. Laat de uitrusting stabiliseren: Laat de display case 30 minuten draaien voordat u voedsel toevoegt, zodat de interne temperatuur stabiliseert.

5. Gebruik

- Zet de display case aan met de schakelaar aan de achterzijde.
- Stel de temperatuur in op de gewenste waarde.
- Plaats producten aantrekkelijk en in een geordende manier op de planken.
- Zorg ervoor dat de luchtcirculatie niet wordt belemmerd.

6. Reiniging en onderhoud

- Dagelijkse reiniging: Maak de binnen- en buitenkant schoon met een mild schoonmaakmiddel en een pluisvrije doek.
- Verwijder planken: Neem planken eruit voor grondigere reiniging.
- Onderhoud van de verlichting: Vervang LED lampen alleen met de juiste vervangingsonderdelen en voorkom schade aan de bedrading.

7. Probleemoplossing

- Display case gaat niet aan: Controleer of het apparaat is aangesloten op een werkend stopcontact.
- Temperatuur teveel fluctuerend: Controleer of de deur goed sluit.
- Condens op het glas: Dit kan een indicatie zijn van hoge luchtvochtigheid of een onjuiste temperatuurinstelling. Pas de instellingen aan.

8. Afvalverwijdering

Volg lokale regelgeving voor het afvoeren van elektrische en elektronische producten. Neem contact op met uw gemeente voor richtlijnen over recycling.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina de Pasteles 1840mm Negra con Iluminación LED y 3 Estantes

1. Información General

Gracias por elegir la Vitrina de Pasteles 1840mm. Este producto está diseñado para mostrar y mantener frescos los pasteles y otros productos de repostería. Adecuada para una variedad de entornos comerciales, esta vitrina combina funcionalidad con un diseño elegante.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de electricidad: Este producto debe ser conectado a una fuente de alimentación adecuada y no debe estar expuesto a humedad excesiva.
- Manipulación: Siempre use guantes al manejar la vitrina, especialmente al instalar o limpiar.
- Carga máxima: No exceda la carga máxima recomendada en los estantes para evitar daños y lesiones.
- Mantenimiento: Desconecte la unidad antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Uso correcto: Este producto es solo para uso comercial. No se recomienda el uso doméstico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KUVA188G
- Dimensiones: 1840mm (alto) x 1000mm (ancho) x 600mm (profundo)
- Capacidad: Capacidad para hasta 60 pasteles.
- Iluminación: LED brillante para realzar la presentación.
- Material: Acero inoxidable con acabado negro.
- Estantes: 3 estantes ajustables.

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque la vitrina en una superficie plana y estable. Asegúrese de que haya espacio adecuado para la ventilación.
2. Conexión eléctrica: Conecte el enchufe de la vitrina a una toma de corriente que cumpla con los requisitos de voltaje especificados:
 - Voltaje: 220-240V
 - Frecuencia: 50Hz
3. Encendido: Una vez conectada, encienda el interruptor principal ubicado en la parte posterior de la vitrina.
4. Ajuste de estantes: Organice los estantes según sea necesario para sus productos.

5. Operación

- Temporizador: Utilice el temporizador para ajustar la iluminación LED según sus preferencias.
- Temperatura: Revise periódicamente la temperatura interna y ajuste según sea necesario para mantener la frescura de los productos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie la vitrina al menos una vez a la semana.
- Productos de limpieza: Use un paño suave y un limpiador no abrasivo.
- Desinfectar: Asegúrese de desinfectar los estantes y la superficie donde se colocan los productos.
- Revisiones regulares: Verifique el equipo eléctrico y el sistema de refrigeración mensualmente.

7. Resolución de Problemas

- No enciende: Verifique que esté correctamente enchufada y que el interruptor esté encendido.
- Iluminación LED apagada: Compruebe si hay un fusible quemado.
- Inconvenientes en la temperatura: Asegúrese de que la ventilación no esté obstruida.

8. Eliminación

Siga las directrices locales para la disposición de aparatos eléctricos. No deseche el producto en la basura domiciliaria. Comuníquese con un centro de reciclaje autorizado para su eliminación adecuada.

9. Contacto

Para consultas, soporte técnico, o información adicional, por favor contáctenos en:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestra Vitrina de Pasteles. Para obtener los mejores resultados, siga estas instrucciones cuidadosamente.

FR FRANÇAIS

MANUEL DU PRODUIT - VITRINE À GÂTEAUX 1840MM NOIRE AVEC ÉCLAIRAGE LED ET 3 ÉTAGÈRES

1. Informations Générales

La vitrine à gâteaux est conçue pour présenter et conserver efficacement vos pâtisseries. Avec son design moderne et élégant, elle est idéale pour les boulangeries, pâtisseries et cafés.

2. Informations de Sécurité

- Vérifiez que l'appareil est correctement installé et stable avant utilisation.
- Ne pas couvrir les orifices de ventilation.
- Utilisez toujours l'appareil conformément aux instructions pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- Évitez de toucher les surfaces chaudes avec des mains nues.
- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage ou maintenance.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- En cas de problème, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez un service agréé.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions : 1840mm (L) x 600mm (P) x 1150mm (H)
- Poids : 150 kg
- Capacité : 3 étagères
- Type d'éclairage : LED
- Température : +2°C à +8°C
- Consommation d'énergie : 600W
- Matériaux : Verre trempé, acier inoxydable noir

4. Installation et Mise en Place

- Retirez l'appareil de son emballage avec précaution.
- Placez la vitrine sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous qu'il y a une prise électrique à proximité pour brancher l'appareil.
- Vérifiez que l'appareil est de niveau à l'aide d'un niveau à bulle.
- Branchez le câble d'alimentation dans une prise adéquate.
- Allumez la vitrine en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.

5. Fonctionnement

- Réglez la température selon vos besoins à l'aide du thermostat.
- Organisez vos produits sur les étagères de manière à optimiser la visibilité.
- Vérifiez régulièrement la température pour garantir des conditions de conservation optimales.

6. Nettoyage et Maintenance

- Nettoyez l'extérieur et l'intérieur de la vitrine avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.
- Vérifiez et nettoyez les filtres à air mensuellement.
- Inspectez régulièrement les surfaces de verre pour détecter les éclats ou fissures.

7. Résolution des Problèmes

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la prise et le cordon d'alimentation.
- Température incorrecte : Assurez-vous que le thermostat est correctement réglé.
- Condensation sur les vitres : Cela peut indiquer un problème de ventilation ou de température.
- Bruit inhabituel : Vérifiez si l'appareil est stable et s'il n'y a pas d'objets obstruant le ventilateur.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Éliminez-le conformément aux réglementations locales sur l'élimination des appareils électroménagers.
- Contactez votre municipalité pour des directives spécifiques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina per Torte 1840mm Nero con Illuminazione LED e 3 Mensole

1. Informazioni Generali

La vetrina per torte è progettata per presentare e conservare dolci e prodotti da forno in modo attraente e professionale. Questo prodotto è dotato di illuminazione LED per migliorare la visibilità dei tuoi prodotti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare la vetrina solo per l'uso previsto.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Assicurarsi che la vetrina sia installata su una superficie piana e stabile.
- Non lasciare la vetrina incustodita quando è in funzione.
- Verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e sia sempre collegato a una presa a terra.
- Evitare di spruzzare acqua direttamente sulla vetrina per evitare rischi di corto circuito.
- Non utilizzare sostanze abrasive o detergenti aggressivi per la pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1840mm (L) x 800mm (P) x 1360mm (A)
- Capacità: 3 mensole
- Illuminazione: LED
- Materiale: Vetro temperato e struttura in acciaio inox
- Temperatura di esercizio: 2°C - 10°C
- Peso: 150 kg

4. Installazione e Setup

1. Rimuovere la vetrina dall'imballaggio, prestando attenzione a non danneggiare il vetro.
2. Posizionare la vetrina in un'area ben ventilata e su una superficie piana.
3. Assicurarsi che la vetrina sia livellata utilizzando dei distanziali se necessario.
4. Collegare il cavo di alimentazione in una presa elettrica conforme.
5. Accendere la vetrina utilizzando l'interruttore situato sul retro.
6. Regolare la temperatura secondo le necessità utilizzando il termostato.

5. Operazione

- Dopo l'accensione, attendere che la temperatura interna raggiunga il livello desiderato.
- Disporre i prodotti dolci sulle mensole, senza sovraccaricarle.
- Assicurarsi che il flusso d'aria non sia ostruito da oggetti posti nei vani di ventilazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerla la vetrina prima di pulirla.
- Utilizzare un panno morbido e detergente neutro per pulire la superficie.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Effettuare una manutenzione regolare per controllare il corretto funzionamento del sistema di refrigerazione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la vetrina non si accende, verificare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non scende, controllare il termostato.
- In caso di accumulo di ghiaccio, spegnere la vetrina e permettere il deflusso dell'acqua.
- Se si avvertono rumori insoliti, contattare l'assistenza tecnica.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici. Non smaltire l'apparecchiatura con i normali rifiuti domestici.

9. Contatti

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania